**Zeitschrift:** Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft =

Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles = Atti della

Società Elvetica di Scienze Naturali

Herausgeber: Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

**Band:** 138 (1958)

**Rubrik:** Rapport du Comité central, Rapport financier, Inventaires et

**Publications** 

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Rapport du Comité central, Rapport financier, Inventaires et Publications

# Bericht des Zentralvorstands, Rechnungen, Inventare und Veröffentlichungen

# Rapporto del Comitato centrale, Rapporto finanziario, Inventarii e Pubblicazioni

# Rapport du Comité central de la S.H.S.N.

pour l'année 1957

présenté par J. de Beaumont

Nous assistons actuellement, entre les grandes puissances de ce monde, à une véritable course au progrès scientifique, dont nous ne voulons analyser ici ni les causes ni les résultats. Mais nous devons bien constater l'un des effets de cette situation: les moyens mis à la disposition de la recherche dans certains pays sont tels que les petites nations comme la nôtre se demandent comment elles peuvent suivre ce rythme endiablé. Il y a là, nous le savons tous, des problèmes difficiles à résoudre pour nous.

Quel doit être le rôle de la S.H.S.N. dans le monde scientifique moderne, c'est ce que nous devons aussi nous demander. Il y a un siècle, notre association pouvait prétendre abriter plus ou moins directement sous son toit toute l'activité scientifique de notre pays. Nous avons bien conscience, à la suite du développement de la physique d'une part, de la création du Fonds national de la recherche scientifique d'autre part, que ce ne peut plus être le cas actuellement. Mais, dans trois domaines au moins, notre Société a toujours un rôle extrêmement important à jouer.

- 1. La S.H.S.N. doit servir d'organisation faîtière, c'est-à-dire de corps constitué de toutes les sociétés scientifiques suisses, porte-parole de celles-ci auprès des autorités fédérales et des organisations étrangères ou internationales. Elle devrait, plus encore que maintenant, assurer la représentation scientifique de la Suisse à l'étranger. Elle doit être prête à patronner toute entreprise scientifique importante, comme elle l'a fait avec le Comité national pour l'Année géophysique internationale.
- 2. La S.H.S.N. doit coopérer directement à la recherche scientifique dans notre pays et cela par l'intermédiaire de ses Commissions. Celles-ci sont chargées de tâches plus ou moins permanentes, remplaçant avantageusement dans certains cas des instituts officiels.

3. Enfin la S.H.S.N. doit jouer le rôle dévolu dans d'autres pays aux «Associations pour l'avancement des sciences», l'organisation de l'assemblée annuelle, sorte de forum des savants de notre pays. Ces sessions annuelles sont d'une incontestable utilité pour ceux qui y participent et ont en outre l'avantage de faire connaître la Société un peu partout dans le pays.

Voilà ce que l'on pourrait expliquer à nos jeunes scientifiques pour les encourager à coopérer à notre œuvre.

L'année 1957 a été marquée par le début de la grande entreprise scientifique nommée «Année géophysique internationale 1957/58.» Une série de travaux, dans divers domaines, ont été entrepris par des savants suisses dans le cadre de cette organisation. Certaines de ces recherches se déroulent dans notre pays, mais deux expéditions dans les régions arctiques, en collaboration avec d'autres pays, et dont l'une a débuté en 1957 font également partie du programme. Un rapport complet sur les travaux suisses de l'Année géophysique sera publié par la suite dans nos «Actes».

Comme au cours des précédentes années, un des soucis du Comité central a été le problème du Parc national. Les tractations avec les communes de l'Engadine, le Service fédéral des eaux et les entreprises hydro-électriques ont donné lieu à de nombreuses séances auxquelles votre président a participé; ainsi s'élabore une solution dite de conciliation, qui nous paraît parfaitement acceptable en ce sens qu'elle tient compte des intérêts légitimes des communes de l'Engadine et de l'Italie tout en réduisant autant que possible les incidences fâcheuses sur le Parc; ce dernier verrait par ailleurs ses frontières améliorées par l'adjonction de territoires nouveaux. Mais tout dépend pour le moment du sort qui sera fait par le peuple suisse au référendum lancé contre le contrat avec l'Italie concernant l'utilisation des eaux du Spöl.

Par ailleurs, l'activité courante de la Société s'est déroulée normalement au cours de 1957; c'est dire en particulier qu'une grande somme de travail a été réalisée par nos commissions, dont les tâches vont se multipliant.

#### Etat nominatif

Au cours de l'année, 25 de nos membres sont décédés et nous avons enregistré 7 démissions; 44 admissions viennent compenser ces départs.

#### Séances et Assemblées

La 52<sup>e</sup> Séance du Sénat s'est tenue à Berne le 25 mai et la 137<sup>e</sup> assemblée s'est déroulée à Neuchâtel, du 21 au 23 septembre. Que le Comité d'organisation de cette dernière, présidée par le professeur Baer trouve encore une fois ici l'expression de notre reconnaissance; la Session

de Neuchâtel restera dans les mémoires de ceux qui ont eu le privilège d'y participer.

Le Comité central s'est réuni six fois au cours de l'année.

#### **Publications**

Le volume habituel de nos «Actes» a paru et un travail de A. Lombard est en préparation pour la série de nos «Mémoires»: Un itinéraire géologique dans l'est du Népal.

### Représentations et relations internationales

La Société a été représentée aux manifestations suivantes:

IVe Assemblée générale de l'Union internationale de cristallographie et le Congrès de l'Union, à Montréal, du 10 au 19 juillet 1957. Délégué: Prof. W. Nowacki, Berne.

XVI<sup>e</sup> Congrès international de chimie pure et appliquée, du 18 au 24 juillet 1957 et la XIX<sup>e</sup> Conférence de l'Union, du 16 au 25 juillet 1957, à Paris. Délégué: Prof. E. Cherbuliez, Genève.

XII<sup>e</sup> Assemblée générale de l'Union radio-scientifique internationale, à Boulder, USA, du 22 août au 5 septembre 1957. Délégué: Prof. Dr Franz Tank, Zurich.

XI<sup>e</sup> Assemblée générale de l'Union géodésique et géophysique internationale, à Toronto, du 3 au 14 septembre 1957. Délégués: Prof. C.-F. Baeschlin, Zollikon, PD D<sup>r</sup> W. Mörikofer, Davos.

Assemblée générale de l'Union internationale de physique pure et appliquée, à Rome, du 17 au 20 septembre 1957. Délégué: Prof. A.-L. Perrier, Lausanne.

#### **Finances**

Le rapport du trésorier donne tous les renseignements voulus sur les comptes de l'année 1957.

# Rapport du trésorier central de la S. H. S. N. pour l'année 1957

Comme les précédents exercices, celui de 1957 fait apparaître des résultats comptables à peu près équilibrés et conformes au budget.

Le compte d'exploitation comporte un excédent de dépenses de 710 fr. 40; au 31 décembre 1957, le capital disponible était de 43 567 fr. 22; il a été versé au fonds social une somme de 999 fr. 95, représentant cinq cotisations de membres à vie.

Le fonds central se monte à 565195 fr. 77.

Le porte feuille des titres de la Société et des fonds gérés par elle se monte à  $1\,238\,000~{\rm fr}.$ 

Lausanne, le 9 juin 1958

Ch. Blanc

# Die Rechnungen der S. N. G. für das Jahr 1957

# A. Quästorat

Abschluß Anhang: Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft
II. Kapitalrechnungen
Disponibles Kapital der Gesellschaft  Stammgutrechnung  Fonds Helene und Cécile Rübel (1942)  Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863)  Legat Prof. F. A. Forel (1912)  Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914)  Fonds für die Reservate in Robenhausen (1918)  Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi» (1922)  Fonds «Aargauerstiftung» (1925)  Fonds Daniel Jenny (1926)  Zentralfonds (1929)  Kommission für luftelektrische Untersuchungen (1913)  Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen (1940)
Anhang: Wertschriften der S. N. G
II. Abrechnungen der Kommissionen mit Krediten der Eidgenossenschaft:
Denkschriften-Kommission Gletscher-Kommission Kryptogamen-Kommission Kommission für das Schweiz.Naturwissenschaftliche Reisestipendium Pflanzengeographische Kommission Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks Hydrobiologische Kommission Jungfraujoch-Kommission 22
IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen Kommission
Bilanz vom 31. Dezember 1957 27
3. Jahresrechnungen und Bilanzen der Unternehmungen der S.N.G. mit Spezial- rechnungsführern
Verwaltete Gelder und Fonds für:
Geologische Kommission (O. P. Schwarz)  Geodätische Kommission (Prof. C. F. Baeschlin)  Geotechnische Kommission (Prof. F. de Quervain)  Euler-Fonds (Dr. Ch. Zoelly)  Hydrologische Kommission (G.Schnitter)  Forschungsstation an der Elfenbeinküste (CSRS) (Prof. R. Geigy)  Rapport des vérificateurs des comptes

# I. Betriebsrechnung

Einnahmen	Fr.
A. 1. Einzahlung von fünf neuen lebenslänglichen Mitgliedern	999.95
Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern	11 168.65
2. Verkauf von «Verhandlungen» und der Bibliographie usw	150.—
3. Beiträge von Kommissionen an die Betriebsrechnung	8 162.85
4. Für Inserate in den «Verhandlungen»	6 900.—
5. Geschenke: an Druck «Verhandlungen»	400.—
B. Überträge von Kapitalrechnungen:	
1. Vom Gesellschaftskapital, Zinsen	$4\ 054.95$
2. Fonds Helene und Cécile Rübel	$1\ 457.35$
3. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	54.10
4. Legat Prof. F. A. Forel	
5. Fonds für die Reservate in Robenhausen	
6. Fonds «Stiftung Dr. J. de Giacomi»	$9\ 228.35$
7. Fonds «Aargauerstiftung»	· — • —
8. Fonds Daniel Jenny	21.35
9. Zentralfonds	$20\ 478.75$
<ul><li>10. Luftelektrische Kommission</li></ul>	—,—
handlungen	15 703.80
	78 780.10
Ausgaben	
A. 1. Jahresversammlung in Neuenburg	1 485.25
2. Herausgabe der «Verhandlungen» 1957:	
Druck der «Verhandlungen» 10 074.70	
Separatabzüge	
Inserate	
Druck der Nekrologe 1 602.70	
Separatabzüge 400.50	
Porti 7.10 2 010.30	
Versendungskosten: Kartonhüllen, Ban-	
den usw	
Porti	
13 822.70	
Teuerungszuschlag 550.95	
Papierpreisabschlag	13 983.65
Übertrag 13 983.65	15 468.90

				Fr.
	Übertrag		$13\ 983.65$	15468.90
	3. Verwaltungskosten:			
	a) Versicherungen, AHV	2730.75		
	Depotgebühren	83.—	2813.75	
	b) Personalausgaben		11572.35	
	c) Büromaterial		418.45	
	d) Porti und Telegramme	513.35		
	abzüglich Rückvergütungen	190.50		
		322.85		
	Postscheckgebühren	63.45	386.30	
er.	e) Drucksachen, Buchbinderarbeiten.		862.—	
	f) Reiseentschädigungen		968.05	
	g) Büroreinigung		373.50	
	h) Verschiedenes		40.90	$17\ 435.30$
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
	4. Übertrag auf Rechnung Stammkapital v			
	länglichen Mitgliedern		• • • • • • • •	999.95
	5. Ankauf der Euler-Werke			100.—
. E	3. Aufwendungen für spezielle Zwecke, für stehen:	die Separa	tfonds be-	
	4		v s	
	1. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli:			F4 10
	Beitrag an die S.N.G	ē		54.10
	2. Legat Prof. F. A. Forel			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	3. Fonds für die Reservate in Robenhausen			
	4. Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Gia-	(4)		
	comi», Zahlung auf Grund des § 11 des			
	Reglementes an:			
	Druckkosten der «Flore valaisanne» von			
	Dr. Becherer, Genève	2 000.—		
	Prof. Dr. Hg. Bandi, Bern	2 000.—		
	Druckkosten Bibliographie der Gesamt-			
	karten der Schweiz von W. Blumer	2 000.—	6 000.—	
	·			
	Verwaltungskosten:		,	
	Rente	2 500.—		
	Büro- und Sitzungsspesen	144.05		
	Beitrag an die S.N.G	517.50	Ξ	
	Grabstätte Dr. J. de Giacomi	50.—		
	Separata	7.80		
	Bankspesen	9.—	3 228.35	$9\ 228.35$
		••	5 = 2 - 3 - 3	
	Übertrag			43 286.60

5.		Übertrag	5 v - 5		Fr. 43 286.60
5.	Fonds «Aargauerstiftung»	J			<b>4.0</b> 200.00
	Fonds Daniel Jenny				
,	Beitrag an die S. N. G				21.35
7.	Zentralfonds:				
	Beitrag année géophysiqu	e int	10 000.—		
	Anteil Film Nationalpark		3 500.—		
	Beitrag an Euler-Feier		1979.30		ž
	Beitrag an Prof. Paréjas,		675.—		
	Restbeitrag an «50 Jahre				
H (8)	theorie»		500.—		
	Beitrag an Prof. J. Rossel		400.—	•	
	Reisespesen		315.—		
	Porti		150.—		
	Beitrag an die Betriebsrech	•	1010		
	sellschaft		1 010.—	(a)	
	Büchler & Co., Bern Verschiedenes		$1799.90 \\ 149.55$		20 478.75
	versemedenes		149.55		20 476.75
8.	Luftelektrische Kommissie	on			,
9.	Kommission für die Schwe	eiz. Paläonto-			
	logischen Abhandlungen:				
	E. Birkhäuser & Co., Base	el	15 041.40		
	R. Pesavento Söhne, Züric	eh	308.30		
	Steiner & Co., Basel		151.20		
	O. Garraux, Basel		30.—		
	Beitrag an die S. N. G		172.90		15 703.80
					79 490.50
a 41	1 77		O 11 TF		
Ei	orechnungen der Kommiss dgenossenschaft, für die de ehe <b>18–25</b>				
510	,	Abschluß			
	Total der Einnahm	en		78 780.10	
	Total der Ausgaber			79 490.50	
		2	-		
	Rückschlag der Be	uriensrechung		710.40	

die durch die Kasse der S.N.G. zur Auszahlung oder Überweisung gelangten.   Fr.	Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft	für das Jahr	1957
A. Von der Eidgenossenschaft bewilligte Kredite für das Jahr 1957, vgl. Zusammenstellung (davon Fr. 17789.45 Pflichtbeiträge der Schweiz an int. Unionen und Konstantentabellen)  B. Geldeingangsausweise:  Beiträge an Kommissionen und Zweiggesellschaften	die durch die Kasse der S.N.G. zur Auszahlung oder	$\ddot{\mathbf{U}} berweisung$	gelangten.
Beiträge an Kommissionen und Zweiggesellschaften   17 789.45	vgl. Zusammenstellung (davon Fr. 17789.45 Pflichtb		Fr.
Ec. Ausgänge:           a) Überträge auf die Rechnungen von Kommissionen der S.N.G.:           1. Rechnungen durch den Rechnungsführer der S.N.G.:           Denkschriften-Kommission         14 000	B. Geldeingangsausweise:		
1.   Rechnungen durch den Rechnungsführer der S.N.G.:   Denkschriften-Kommission			
1. Rechnungen durch den Rechnungsführer der S.N.G.:  Denkschriften-Kommission 11 000.—  Gletscher-Kommission 10 000.—  Hydrobiologische Kommission 10 000.—  Naturw. Reisestipendium-Kommission 6 396.55  Kryptogamen-Kommission 7 000.—  Pflanzengeographische Kommission 7 000.—  Rommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks 500.—  Komm. f. d. Forschungsstation Jungfraujoch 2 000.—  Komm. f. d. Forschungsstation Jungfraujoch 2 000.—  Geodätische Kommission 140 000.—  Geodätische Kommission 83 200.—  Geotechnische Kommission 85 200.—  Hydrologische Kommission 22 000.—  Hydrologische Kommission 22 000.—  Hydrologische Gesellschaft 23 200.—  Kommission für die schweiz. Forschungsstation an der Elfenbeinküste 23 200.—  Schweiz. Zoologische Gesellschaft 6 500.—  Schweiz. Botanische Gesellschaft 4 000.—  Schweiz. Paläontologische Gesellschaft 4 000.—  Schweiz. Paläontologische Gesellschaft 3 000.—  Schweiz. Entomologische Gesellschaft 3 000.—  Schweiz. Chemische Gesellschaft 3 000.—  Schweiz. Physikalische Gesellschaft 3 000.—  Schweiz. Gesellschaft 4 000.—  Schweiz. Gesellschaft 3	C. Ausgänge:		
1. Rechnungen durch den Rechnungsführer der S.N.G.:  Denkschriften-Kommission 11 000.—  Gletscher-Kommission 10 000.—  Hydrobiologische Kommission 10 000.—  Naturw. Reisestipendium-Kommission 6 396.55  Kryptogamen-Kommission 7 000.—  Pflanzengeographische Kommission 7 000.—  Rommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks 500.—  Komm. f. d. Forschungsstation Jungfraujoch 2 000.—  Komm. f. d. Forschungsstation Jungfraujoch 2 000.—  Geodätische Kommission 140 000.—  Geodätische Kommission 83 200.—  Geotechnische Kommission 85 200.—  Hydrologische Kommission 22 000.—  Hydrologische Kommission 22 000.—  Hydrologische Gesellschaft 23 200.—  Kommission für die schweiz. Forschungsstation an der Elfenbeinküste 23 200.—  Schweiz. Zoologische Gesellschaft 6 500.—  Schweiz. Botanische Gesellschaft 4 000.—  Schweiz. Paläontologische Gesellschaft 4 000.—  Schweiz. Paläontologische Gesellschaft 3 000.—  Schweiz. Entomologische Gesellschaft 3 000.—  Schweiz. Chemische Gesellschaft 3 000.—  Schweiz. Physikalische Gesellschaft 3 000.—  Schweiz. Gesellschaft 4 000.—  Schweiz. Gesellschaft 3	a) Überträge auf die Rechnungen von Kommissionen	der S.N.G.:	15
Denkschriften-Kommission	,		
Gletscher-Kommission			
Hydrobiologische Kommission			
Naturw. Reisestipendium-Kommission			
Pflanzergeographische Kommission         7 000.—           Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks         5 000.—           Komm. f. d. Forschungsstation Jungfraujoch         2 000.—           2. Kommissionen mit eigenen Rechnungsführern:         Geologische Kommission         140 000.—           Geodätische Kommission         22 000.—           Hydrologische Kommission         25 000.—           Hydrologische Kommission         8 500.—           Kommission für die schweiz. Forschungsstation an der Elfenbeinküste         23 200.—           Schweiz. Botanische Gesellschaft der S. N. G.:         23 200.—           Schweiz. Zoologische Gesellschaft         4 500.—           Schweiz. Botanische Gesellschaft         4 500.—           Schweiz. Botanische Gesellschaft         4 000.—           Schweiz. Paläontologische Gesellschaft         3 000.—           Schweiz. Paläontologische Gesellschaft         3 000.—           Schweiz. Gesellschaft für Anthropol. u. Ethnol.         4 000.—           Schweiz. Physikalische Gesellschaft         3 000.—           Schweiz. Physikalische Gesellschaft         3 000.—           C) Zahlungen an internationale Unionen:         2 200.—         2 450.—           Union int. de géodésie et géophysique         £ 200.—         2 450.—           Union int. de g		6396.55	
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks			
Schung des Nationalparks   5 000   Komm. f. d. Forschungsstation Jungfraujoch   2 000   62 396.55		7 000.—	
Komm. f. d. Forschungsstation Jungfraujoch       2 000.—       62 396.55         2. Kommissionen mit eigenen Rechnungsführern:       Geologische Kommission       140 000.—         Geodätische Kommission       22 000.—         Hydrologische Kommission       22 000.—         Hydrologische Kommission       8 500.—         Kommission für die schweiz. Forschungsstation an der Elfenbeinküste       23 200.—         23 200.—       276 900.—         b) Zahlungen an Zweiggesellschaften der S. N. G.:       23 200.—         Schweiz. Zoologische Gesellschaft       4 500.—         Schweiz. Botanische Gesellschaft       4 500.—         Schweiz. Paläontologische Gesellschaft       4 000.—         Schweiz. Entomologische Gesellschaft       3 000.—         Schweiz. Gesellschaft für Anthropol. u. Ethnol.       4 000.—         Schweiz. Chemische Gesellschaft          Schweiz. Physikalische Gesellschaft          Conseil int. de géogésie et géophysique       £ 200.—         Union i		~ 000	
2. Kommissionen mit eigenen Rechnungsführern:  Geologische Kommission			69 206 55
Geologische Kommission       140 000.—         Geodätische Kommission       83 200.—         Geotechnische Kommission       22 000.—         Hydrologische Kommission       8 500.—         Kommission für die schweiz. Forschungsstation an der Elfenbeinküste       23 200.—       276 900.—         b) Zahlungen an Zweiggesellschaften der S. N. G.:       Schweiz. Zoologische Gesellschaft       4 500.—       500.—         Schweiz. Botanische Gesellschaft       6 500.—       6 500.—       6 500.—         Commentarii Math. Helv.       8 500.—       8 500.—         Schweiz. Paläontologische Gesellschaft       3 000.—       3 000.—         Schweiz. Chemische Gesellschaft       3 000.—       3 000.—         Schweiz. Chemische Gesellschaft        3 000.—         Schweiz. Physikalische Gesellschaft           Union int. de géodésie et géophysique       £ 200.—       2 450.—         Union int. de géographie       £ 200.—       2 450.—         Union int. de géo	_	2 000	02 390.33
Geodatische Kommission       83 200.—         Geotechnische Kommission       22 000.—         Hydrologische Kommission       8 500.—         Kommission für die schweiz. Forschungsstation an der Elfenbeinküste       23 200.—         276 900.—       276 900.—         b) Zahlungen an Zweiggesellschaften der S. N. G.:       3 200.—         Schweiz. Zoologische Gesellschaft       4 500.—         Schweiz. Botanische Gesellschaft       6 500.—         Commentarii Math. Helv.       8 500.—         Schweiz. Paläontologische Gesellschaft       3 000.—         Schweiz. Entomologische Gesellschaft       4 000.—         Schweiz. Gesellschaft für Anthropol. u. Ethnol.       4 000.—         Schweiz. Chemische Gesellschaft       —         Schweiz. Physikalische Gesellschaft       —         Vinion int. de géographie       \$ 1040.—         Union int. de physique       \$ 200.—         2 4450.—       Union int. de géographie       \$ 1040.—         Union int. de géographie			
Geotechnische Kommission			
Hydrologische Kommission       8 500.—         Kommission für die schweiz. Forschungsstation an der Elfenbeinküste       23 200.—         b) Zahlungen an Zweiggesellschaften der S. N. G.:       Schweiz. Zoologische Gesellschaft       4 500.—         Schweiz. Botanische Gesellschaft       6 500.—         Commentarii Math. Helv.       8 500.—         Schweiz. Paläontologische Gesellschaft       4 000.—         Schweiz. Entomologische Gesellschaft       3 000.—         Schweiz. Gesellschaft für Anthropol. u. Ethnol.       4 000.—         Schweiz. Chemische Gesellschaft       —         Schweiz. Physikalische Gesellschaft       —         Schweiz. Physikalische Gesellschaft       —         Vahlungen an internationale Unionen:       —         Conseil int. des Unions scientifiques       \$ 1040.—         Union int. de géodésie et géophysique       £ 200.—         Yunion int. de physique       \$ 200.—         Union int. de géographie       \$ 100.—         Union int. de mathématique       \$ 130.40         Union int. de cristallographie       £ 20.—         Union int. de chimie       \$ 200.—         Union int. de physiologie       \$ 50.—         Union int. de biologie       \$ 50.—         Union int. de biologie       \$ 1300.—			
Kommission für die schweiz. Forschungsstation an der Elfenbeinküste       23 200.       276 900.         b) Zahlungen an Zweiggesellschaften der S. N. G.:         Schweiz. Zoologische Gesellschaft			
an der Elfenbeinküste       23 200.—       276 900.—         b) Zahlungen an Zweiggesellschaften der S. N. G.:       3 00.—       3 00.—         Schweiz. Zoologische Gesellschaft       4 500.—       6 500.—         Schweiz. Botanische Gesellschaft       8 500.—         Schweiz. Paläontologische Gesellschaft       4 000.—         Schweiz. Entomologische Gesellschaft       3 000.—         Schweiz. Gesellschaft für Anthropol. u. Ethnol.       4 000.—         Schweiz. Chemische Gesellschaft          Schweiz. Physikalische Gesellschaft          Schweiz. Physikalische Gesellschaft          Conseil int. des Unions scientifiques       \$ 1040.—         Union int. de géodésie et géophysique       £ 200.—         Union int. de physique       £ 200.—         Union int. de géographie       £ 100.—         Union int. de géographie       £ 163.30         Union int. de mathématique       £ 130.40         Union int. de cristallographie       £ 20.—         Union int. de chimie       £ 20.—         Union int. de physiologie       £ 50.—         Union int. de biologie       \$ 50.—         Tables int. de Constantes       £ 1300.—       5 570.50         17 789.45		ō 500	
b) Zahlungen an Zweiggesellschaften der S. N. G.:         Schweiz. Zoologische Gesellschaft       4 500.—         Schweiz. Botanische Gesellschaft       6 500.—         Commentarii Math. Helv.       8 500.—         Schweiz. Paläontologische Gesellschaft       4 000.—         Schweiz. Entomologische Gesellschaft       3 000.—         Schweiz. Gesellschaft für Anthropol. u. Ethnol.       4 000.—         Schweiz. Chemische Gesellschaft       —.         Schweiz. Physikalische Gesellschaft       —.         Botalische Gesellschaft       —.		23 200.—	276 900.—
Schweiz. Zoologische Gesellschaft       4 500.—         Schweiz. Botanische Gesellschaft       6 500.—         Commentarii Math. Helv.       8 500.—         Schweiz. Paläontologische Gesellschaft       4 000.—         Schweiz. Entomologische Gesellschaft       3 000.—         Schweiz. Gesellschaft für Anthropol. u. Ethnol.       4 000.—         Schweiz. Chemische Gesellschaft       —.         Schweiz. Physikalische Gesellschaft       —.<	-		
Schweiz. Botanische Gesellschaft       6 500.—         Commentarii Math. Helv	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	4 500 —	
Commentarii Math. Helv.       8 500.—         Schweiz. Paläontologische Gesellschaft       4 000.—         Schweiz. Entomologische Gesellschaft       3 000.—         Schweiz. Gesellschaft für Anthropol. u. Ethnol.       4 000.—         Schweiz. Chemische Gesellschaft       —.—         Schweiz. Physikalische Gesellschaft       —.—         30 500.—       30 500.—         Conseil int. de Scollschaft       —.—       30 500.—         200.—       2450.—       2450.—         Union int. de géographie       £ 200.—       245.85         Union int. de cristallographie       £ 20.—       245.80         Union int. de physiologie       £ 20.—       245.85         Union int. de biologie       \$ 50.—       216.55			
Schweiz. Paläontologische Gesellschaft       4 000.—         Schweiz. Entomologische Gesellschaft       3 000.—         Schweiz. Gesellschaft für Anthropol. u. Ethnol.       4 000.—         Schweiz. Chemische Gesellschaft       —.—         Schweiz. Physikalische Gesellschaft       —.—         Schweiz. Physikalische Gesellschaft       —.—         30 500.—     Conseil int. des Unions scientifiques . \$ 1040.— 4 456.40  Union int. de géodésie et géophysique . £ 200.— 2 450.—  Union int. de physique			
Schweiz. Entomologische Gesellschaft       3 000.—         Schweiz. Gesellschaft für Anthropol. u. Ethnol.       4 000.—         Schweiz. Chemische Gesellschaft       —.         Schweiz. Physikalische Gesellschaft       —.         Schweiz. Physikalische Gesellschaft       —.         30 500.—         c) Zahlungen an internationale Unionen:         Conseil int. des Unions scientifiques       \$ 1040.—         Union int. de géodésie et géophysique       £ 200.—         Lunion int. de physique       £ 200.—         Lunion int. de géographie       £ 100.—         Union int. d'astronomie       £ 163.30       702.15         Union radio-scientifique int.       Goldfr. 450.—       642.85         Union int. de mathématique       £ 130.40       559.25         Union int. de cristallographie       £ 20.—       245.80         Union int. de physiologie       £ 20.—       245.80         Union int. de physiologie       £ 50.—       216.55         Union int. de biologie       800.—         Tables int. de Constantes       £ 1300.—       5 570.50       17 789.45			
Schweiz. Chemische Gesellschaft       ————————————————————————————————————			
Schweiz. Physikalische Gesellschaft       ————————————————————————————————————		4 000.—	
c) Zahlungen an internationale Unionen:         Conseil int. des Unions scientifiques \$ 1040.—       4 456.40         Union int. de géodésie et géophysique £ 200.—       2 450.—         Union int. de physique £ 200.—       1 288.95         Union int. de géographie \$ 100.—         Union int. d'astronomie £ 163.30       702.15         Union radio-scientifique int Goldfr. 450.—       642.85         Union int. de mathématique £ 130.40       559.25         Union int. de cristallographie £ 20.—       245.80         Union int. de chimie £ 200.—       857.—         Union int. de physiologie £ 50.—       216.55         Union int. de biologie 800.—         Tables int. de Constantes £ 1300.—       5 570.50       17 789.45			20.500
Conseil int. des Unions scientifiques . \$ $1040$ .— $4456.40$ Union int. de géodésie et géophysique . £ $200$ .— $2450$ .—         Union int. de physique \$ $200$ .— $1288.95$ Union int. de géographie \$ $100$ .—         Union int. d'astronomie \$ $163.30$ $702.15$ Union radio-scientifique int Goldfr. $450$ .— $642.85$ Union int. de mathématique \$ $130.40$ $559.25$ Union int. de cristallographie £ $20$ .— $245.80$ Union int. de chimie £ $200$ .— $857$ .—         Union int. de physiologie £ $50$ .— $216.55$ Union int. de biologie £ $1300$ .— $570.50$ $17789.45$	Schweiz. Physikalische Gesellschaft		30 500
Union int. de géodésie et géophysique       £ 200.—       2 450.—         Union int. de physique       \$ 200.—       1 288.95         Union int. de géographie       \$ 100.—         Union int. d'astronomie       \$ 163.30       702.15         Union radio-scientifique int.       Goldfr. 450.—       642.85         Union int. de mathématique       \$ 130.40       559.25         Union int. de cristallographie       £ 20.—       245.80         Union int. de chimie       \$ 200.—       857.—         Union int. de physiologie       \$ 50.—       216.55         Union int. de biologie       800.—         Tables int. de Constantes       \$ 1300.—       5 570.50       17 789.45	c) Zahlungen an internationale Unionen:		
Union int. de physique       \$ 200.—       1 288.95         Union int. de géographie       \$ 100.—         Union int. d'astronomie       \$ 163.30       702.15         Union radio-scientifique int.       Goldfr. 450.—       642.85         Union int. de mathématique       \$ 130.40       559.25         Union int. de cristallographie       £ 20.—       245.80         Union int. de chimie       \$ 200.—       857.—         Union int. de physiologie       \$ 50.—       216.55         Union int. de biologie       800.—         Tables int. de Constantes       \$ 1300.—       5 570.50       17 789.45			
Union int. de géographie       \$ 100.—         Union int. d'astronomie       \$ 163.30       702.15         Union radio-scientifique int.       Goldfr. $450.$ — $642.85$ Union int. de mathématique       \$ 130.40 $559.25$ Union int. de cristallographie       £ 20.— $245.80$ Union int. de chimie       \$ 200.— $857.$ —         Union int. de physiologie       \$ 50.— $216.55$ Union int. de biologie $800.$ —         Tables int. de Constantes       \$ 1300.— $5570.50$	Union int. de géodésie et géophysique . £ 200.—		
Union int. d'astronomie       \$ 163.30       702.15         Union radio-scientifique int.       Goldfr. $450.$ — $642.85$ Union int. de mathématique       \$ 130.40 $559.25$ Union int. de cristallographie       £ 20.— $245.80$ Union int. de chimie       \$ 200.— $857.$ —         Union int. de physiologie       \$ 50.— $216.55$ Union int. de biologie $800.$ —         Tables int. de Constantes       \$ 1300.— $5570.50$ $17789.45$	Union int. de physique § 200.—	$1\ 288.95$	
Union radio-scientifique int.       Goldfr. $450.$ — $642.85$ Union int. de mathématique       \$130.40 $559.25$ Union int. de cristallographie       \$20.— $245.80$ Union int. de chimie       \$200.— $857.$ —         Union int. de physiologie       \$50.— $216.55$ Union int. de biologie $800.$ —         Tables int. de Constantes       \$1300.— $5570.50$ $17789.45$	Union int. d'astronomia \$ 100.—	709.15	
Union int. de mathématique       \$ 130.40       559.25         Union int. de cristallographie       £ 20.—       245.80         Union int. de chimie       \$ 200.—       857.—         Union int. de physiologie       \$ 50.—       216.55         Union int. de biologie       800.—         Tables int. de Constantes       \$ 1300.—       5 570.50       17 789.45	Union radio-scientifique int Goldfr. 450 —		
Union int. de cristallographie $\cancel{\pounds}$ 20.—       245.80         Union int. de chimie $\cancel{\$}$ 200.—       857.—         Union int. de physiologie $\cancel{\$}$ 50.—       216.55         Union int. de biologie       800.—         Tables int. de Constantes $\cancel{\$}$ 1300.—       5 570.50       17 789.45			
Union int. de chimie       \$200.—       857.—         Union int. de physiologie       \$50.—       216.55         Union int. de biologie       800.—         Tables int. de Constantes       \$1300.—       5 570.50       17 789.45			
Union int. de biologie       800.—         Tables int. de Constantes       \$ 1300.—       5 570.50       17 789.45	Union int. de chimie \$ 200.—		
Tables int. de Constantes			
			17 780 45
	Tables III. de Constantes § 1300.—	0 010.00	387 586.—

		II. Kapitalrechnungen	Fr.		
4	Disponibles Kapital				
		Vermögensvortrag vom Vorjahre	44 277.62		
	Б.	Zinsen: Übertrag von Stammgutrechnung, siehe 5			
		steuer			
	C.	Ausgaben:         Übertrag der Zinsen auf Betriebsrechnung,         siehe 1			
		Rückschlag der Kapitalrechnung	710.40		
	D.	Vortrag auf neue Rechnung	43 567.22		
5		Stammgutrechnung			
	A.	Vermögensvortrag vom Vorjahre	121 664.19		
		Einnahmen:			
		Zinsen: von Obligationen des Fonds, siehe 17			
		von Gutschein, siehe 17, Nr. 1 53.60 Ablösung der Jahreszahlungen von 5 lebenslänglichen Mitgliedern			
	C.	Ausgaben:			
		Übertrag der Zinsen auf Kapitalrechnung,       3 381.25         siehe 4			
		Vorschlag der Stammgutrechnung	999.95		
	D.	Vermögensstand am 31.12.1957 (unantastbares Stammkapital) $\dots$	122 664.14		
6		Fonds Helene und Cécile Rübel			
	A.	Vermögensvortrag vom Vorjahre	47 000.—		
	В.	Einnahmen: Zinsen von Obligationen, siehe 17 1 435.55 Zinsen von Depositenheft, siehe 17, Nr. 3. 21.80 1 457.35			
	C.	Ausgaben: Übertrag auf die Betriebsrechnung der Gesellschaft, siehe 1			
		Vermögensabnahme			
	D.	Vortrag auf neue Rechnung	47 000.—		

	Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	Fr.	7
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahre	37 857.22	
В.	Einnahmen: Zinsen von Obligationen, siehe 17 1 017.20 Zinsen von Sparheft, siehe 17, Nr. 4 64 89		
	ausgeloste Oblig. Fr. 1500.—, 3 % SBB 1903		
C.	Ausgaben: Übertrag auf die Betriebsrechnung, 54.10 Depotgebühren		
	Entlassung aus dem Inv. von nom. Oblig. 1500.—		
	1 580.10 Mehreinnahmen 1957	1 001.99	
D.	Vortrag auf neue Rechnung	38 859.21	
	Legat Prof. F. A. Forel		8
Α.	Vermögensvortrag vom Vorjahre	959.05	0
	Einnahmen: Zinsen, siehe <b>17</b> , Nr. 5 17.10 Rückerstattung der Verrechnungssteuer 3.70 20.80		
C.	Ausgaben: keine		
	Mehreinnahmen 1957	20.80	
D.	Stand des Legates am 31.12.1957, siehe 17, Nr. 5	979.85	
	Rübel-Fonds für Pflanzengeographie		9
A.	Vermögensvortrag vom Vorjahre	60 000.—	
	Einnahmen: Zinsen von Obligationen, siehe 17	1 803.20	
		61 803.20	
C.	Ausgaben: Übertrag auf die Jahresrechnung der Pflanzengeographischen Kommission, siehe 22	1 803.20	
D.	Stand des Fonds am 31.12.1957	60 000.—	
	Fonds für die Reservate in Robenhausen		10
Δ	Vermögensvortrag vom Vorjahre	1 137.45	10
	Einnahmen:	1 107.10	
	Zinsen, siehe <b>17</b> , Nr. 6		
C.	Ausgaben:         Depotgebühr		
		19.30	
D.	Vermögensstand am 31. 12. 1957, siehe <b>17</b> , Nr. 6	1 156.75	*

### Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi»

	Inventar der Obligationen	des Fond	ls	Fr.
	nd am 1. 1. 1957			$317\ 101$ $14.30$ $\phantom{00000000000000000000000000000000000$
Aus	sgang im Jahre 1957: m/n 1125.—			115.30 317 000.—
	Kapitalrechnung des	$\mathbf{Fonds}$		
A. Ve	ermögensvortrag vom Vorjahre			323 395.26
	nnahmen:			
	,	0 116.30		
997 8	epositenhefte, siehe 17, Nr. 7	200.85		
	ickerstattung der Verrechnungssteuer	32.45		
	usgeloste Obligationen nom. \$ m/n			
	1125.—	115.30		
Me	ehrbetrag des Kurswertes	14.30	10 479.20	
C. Aı	usgaben:		10 419.20	
Ül		$9\ 228.35\\224.75$		
Er	ntlassung aus dem Inventar von Oblig. \$ m/n 1125.—	115.30	9 568.40	
	Vorschlag	der Fond	$\mathbf{srechnung}$	910.80
D. Ve	ermögensstand am 31.12.1957	• • • • • • • • •		* 324 306.06
* Hie	zu kommt ein mit Nutznießung belastete	es Legat	von nom.	Fr. 25 450.—
	igationen (Wert 31.12.1957) und Sparheft	_		
,	Fonds «Aargauerstift	ung»		
	rmögensvortrag vom Vorjahre		• • • • • • • •	15 772.70
	nnahmen:	-0.10		
	nsen: Obligationen, siehe 17	76.10		
-	arhefte, siehe 17, Nr. 8	238.75		
Ri	ickvergütg. Verrechnungssteuer	76.45	201.20	
0 4	agench are		391.30	
	sgaben:	1,000		•
	pertrag auf die Betriebsrechnung	 3	3.—	. *
De				388.30
	Vorschlag d	-		
D. Ve	rmögensstand am 31.12.1957			<u> 16 161.—</u>

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		Fonds Daniel Jer	nny		Fr.	13
B. Einnahmen:   Zinsen: Obligationen, siehe   17	A.	Vermögensvortrag vom Vorjahre				
Zinsen: Obligationen, siehe 17	В.	Einnahmen:			* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	
Ubertrag auf Stammkapital von 20 % der Zinsen   75.—   449.94   21.35   449.94   21.35   21.		Zinsen: Obligationen, siehe 17				
Ubertrag auf Stammkapital von 20 % der Zinsen   75.—   449.94   21.35   449.94   21.35   21.			374.94			
Zinsen: Sparheft Nr. 60995 *Stamm*, siche 17, Nr. 9.						
Siehe 17, Nr. 9			449.94			
Ubertrag auf Betriebsrechnung, siehe 1			51.74	501.68	u.	
Ubertrag auf Betriebsrechnung, siehe 1	C	Augrahan •				
Vorschlag der Fondsrechnung   396.13	٠.	Übertrag auf Betriebsrechnung, siehe 1 Übertrag auf Stammkapital	75.—	105 55		
Zentralfonds						
Table   Tabl		Vorschlag	g der Fond	lsrechnung	396.13	
Inventar der Obligationen des Fonds   Sestand am 1. Januar 1957, nom.   562 500.—	D.	Vortrag auf neue Rechnung			16 350.88	
Inventar der Obligationen des Fonds					12	
Bestand am 1. Januar 1957, nom.   562 500.—   Eingang im Jahre 1957		Zentralfonds			v Selection	14
Eingang im Jahre 1957		Inventar der Obligationer	n des Fond	ds		
Kapitalrechnung des Fonds  A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	Ве	Eingang im Jahre 1957			562 500.— —.— —.—	
Kapitalrechnung des Fonds  A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	Be	stand am 31. Dezember 1957			562 500.—	
A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		osana um 91. Bezoniser 100				
B. Einnahmen:  Zinsen: Obligationen, siehe 17		Kapitalrechnung des	Fonds			
Zinsen: Obligationen, siehe <b>17</b>	A.	Vermögensvortrag vom Vorjahre			565 747.12	
Depositenheft, siehe 17, Nr. 14 229.75  20 429.15  C. Ausgaben: Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1 20 478.75 Depotgebühren und Bankspesen 501.75  Rückschlag der Kapitalrechnung 551.35	В.	Einnahmen:				
C. Ausgaben: Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1 20 478.75 Depotgebühren und Bankspesen 501.75	N)					
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1 20 478.75 Depotgebühren und Bankspesen 501.75  20 980.50  Rückschlag der Kapitalrechnung 551.35				20429.15		
Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1 20 478.75 Depotgebühren und Bankspesen 501.75  20 980.50  Rückschlag der Kapitalrechnung 551.35	C	Augrahan				
Rückschlag der Kapitalrechnung 551.35	·.	Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1				
Rückschlag der Kapitalrechnung 551.35				20 980.50	v • • •	
D. Vortrag auf neue Rechnung		Rückschlag o	– der Kapita		551.35	
	D.	Vortrag auf neue Rechnung			565 195.77	

15	Luftelektrische Kommission	Fr.	
	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		
	B. Einnahmen:		
	Zins auf Depositenheft, siehe 17, Nr. 16 84.57		
	Rückerstattung der Verrechnungssteuer 23.65		
	108.22		
	C. Ausgaben:		
	Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1		
	Vorschlag der Kapitalrechnung	108.22	
	D. Vortrag auf neue Rechnung	4 850.27	
4.0			
16	Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandl	ungen	
	Inventar der Obligationen		
	Bestand am 31.12.1956	79 000.—	
	Eingang im Jahre 1957	18 000.—	
		97 000.—	
	Ausgang im Jahre 1957	11 000.—	
	Bestand am 31. 12. 1957	86 000.—	
	${\bf Kapital rechnung}$		
	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre:	$127\ 795.02$	
	B. Einnahmen:		
	Zinsen der Obligationen, siehe 17 2 748.45		
	Zinsen des Depositenheftes, siehe 17, Nr. 18 709.05		
	Erlös aus Bänden und Separata 21 507.30		
	24 964.80		
	Ausgeloste Obligationen		
	Aufnahme ins Inventar von nom.		
	Fr. 18 000.— Oblig		
	53 964.80		
	C. Ausgaben:		
	Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1 15 703.80		
	Ankauf von nom. Fr. 18 000.— Oblig 17 684.75		
	Entlassung aus dem Inventar von nom.		
	Oblig		
	Depotgebühren und Zinsen		
	Vorschlag der Kapitalrechnung	9 515.50	
		$\frac{3313.50}{137310.52}$	
	D. Vermögensstand am 31.12.1957	101 010.02	

## Spezifikation der Wertschriften der Gesellschaft

## I. Obligationen

### $A.\ Stammkapital$

Nominal- wert Fr.		Coup		Ertrag Fr.
45 000.—	3% Eidg. Anleihe von 1951	15.	3.	
5 000.—	$3\frac{1}{2}$ % Kanton Bern von 1949	15. 15.	9. 3.	945.—
5 000.—	3% Stadt Zürich von 1951	15. 1.	9. 3.	122.50
	3 % Eidg. Anleihe 1956 (Mai)	1. 1.	9. 5.	105.— 84.—
	23/4 % Allg. Aarg. Ersparniskasse	31.		0 2.
		<b>30.</b>	11.	279.05
	3 % Kanton Genf von 1953	1.	6. 12.	126.—
10 500.—	3 % SBB différé 1903 jährliche Auslosungen bis 1962	15. 15.		247.50
12 000.—	$2\frac{3}{4}$ % Eidg. Anleihe von 1954	1. 1.	1. 9.	231.—
6 000.—	$3\frac{1}{4}\%$ Pfandbriefe d. Schweiz. Kantonalbanken Serie 29, von 1945	1. 1.	4. 10.	136.50
6 000.—	3 % Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen April 1951	15. 15.	4.	126.—
4 000.—	3% Stadt Lausanne von 1953	15. 15.	1.	84.—
118 000.—		19.	1.	04.—
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer			841.10
				3 327.65
500.—	$3^{0}/_{0}$ Oblig. SBB am 15. 11. 1957 zurückbezahlt	j.		
	B. Fonds Helene und Cécile Rübel			
11 000.—	3½% Aare-Tessin AG für Elektrizität	1.	1.	960 50
6 000.—	Olten 1942, rückzahlbar ab 1953 3½% Eidg. Anleihe von 1943	1. 15.		269.50
4 000.—	rückzahlbar ab 1953 3 % Kanton Wallis, Oblig. von 1953	15. 31.	10. 3.	147.—
1 000.—	3½% Kanton Luzern von 1943	31. 1.	$\frac{7}{2}$ .	84.—
25 000.—	rückzahlbar ab 1. Januar 1963 3% Eidg. Anleihe 1952	1. 15.	8. 5.	24.50
		15.		525.—
47 000.—	D. 1			90 m m =
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer			$\frac{385.55}{1435.55}$
				1 100.00

Nominal- wert Fr.			ons- min	Ertrag Fr.
	C. Fonds für den Preis von Dr. Schlä	fli		
12 000.—	3¼% Anleihe des Kts. Zürich von 1947, rückzahlbar ab 15.10.1977		4. 10.	273.—
<b>3</b> 500.—	3 % SBB différé	15.	5. 11.	112.50
5 000.—	3% Eidg. Anleihe Nov. 1955		11.	105.—
4 000.—	$2\frac{3}{4}\%$ Kraftwerke Mauvoisin AG, 1955	1.	3.	77.—
3 000.—	3% Nordostschw. Kraftwerke AG, Baden, 1950	15. 15.		63.—
3 000.—	3% Eidg. Anleihe 1956 (Mai)	15. 1.		63.—
1 000.—	3% Stadt Lausanne von 1953	15. 15.		21.—
1 000	3% Stadt Zürich von 1950	31.		21.—
1 000.—	$3\frac{1}{2}$ % Eidg. Anleihe von 1943 ab 15.4.1954 jährl. Auslosungen	15.	4. 10.	24.50
33 500.—		10.	10.	21.00
	Rückerstattung der Verrechnungssteuer			257.20
	,	a "		$\frac{-1017.20}{1017.20}$

# 6. 10. 1957 Rückzahlung von 1500.— $3\ {}^{\rm o}/_{\rm o}$ Oblig. 1903 diff.

## D. Rübel-Fonds für Pflanzengeographie

25 000.— 3% Pfandbriefe Pfandbrief bank Schweiz.	31. 5.	
Hypothekarinstitute, Serie 65 von 1954	30. 11.	525.—
15 000.— 3 1/4 % Schweiz. Bodenkreditanstalt	1. 5.	
Serie M 1947	1, 11,	341.20
$10\ 000.$ — $3\frac{1}{2}\%$ Kanton Genf von $1942$	15. 4.	
rückzahlbar durch Auslosungen v. 1948–1962	15. 10.	245.—
10 000.— 2¾ % Eidg. Anleihe von 1951	15. 3.	
	15. 9.	192.50
60 000.—		
Rückvergütung der Verrechnungssteuer		499.50
•		1 803.20

Nominal- wert Fr.		Coupons- termin	Ertrag Fr.
	$E.\ Fonds\ «Stiftung\ Dr.\ J.\ de\ Giaco$	mi»	
	$3\frac{1}{2}$ % Eidg. Anleihe von 1945 $3\frac{1}{4}$ % Eidg. Anleihe von 1946	15. 6. 15. 12. 15. 4.	2 695.—
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer	15. 10.	2 730.— 1 926.10
	- 3½ % Kanton Genf von 1942 Amortisation von 1948-1962 - 3% Stadt Lausanne von 1952	15. 4. 15. 10. 15. 4.	612.50
	$3\frac{1}{2}$ % Kanton Bern von 1949	15. 10. 15. 3.	420.—
	$3\frac{1}{4}$ % Eidg. Anleihe von 1948	15. 9. 1. 2.	294.—
	fällig am 1.11.1958 3% Eidg. Anleihe von 1955, November 3½% Stadt Zürich von 1958, April	1. 8. 1. 11. 1. 2.	227.50 $210$
317 000.—	<u> </u>	1. 8.	245.—
317 000	(§ m/n 1125.—) 6 % Rentenbons Compañía	1. 1.	<b>3.</b> 80
	Hispano-Americana de Electricidad, Madrid 1. 7. 1957 zurückbezahlt	1. 7.	3.45
	Rückvergütung der Verrechnungssteuer		748.95
	-		10 116.30
	$F.\ Fonds\ «Aargauerstiftung»$		
3 000.—	3 % Eidg. Anleihe von 1956 Rückvergütung der Verrechnungssteuer	1. 5.	$-\frac{63}{13.10}$ $-76.10$
	G. Fonds Daniel Jenny		
11 000	3 % SBB von 1948, rückzahlbar ab 30.4.1957 Rückvergütung der Verrechnungssteuer	30. 4. 31. 10.	231.— 103.80
			334.80

Nominal- wert Fr.			pons- min	Ertrag Fr.
	$H.\ Zentral fonds$			
25 000.—	3¼ % Kanton Zürich von 1947	15	4.	
-0 000.	0/4/0 Hallton Zurien von 1011		10.	568.70
<b>75</b> 000.—	3½ % Eidg. Anleihe von 1945, Juni	30.		333113
		31.	12.	1837.50
23 000.—	3½ % Kanton Zürich von 1944	28.	2.	
	kündbar ab 30.11.1959	31.		563.50
1 000	3½% Kanton Genf von 1942	15.		24.50
90,000	Rückzahlung von 1948–1962		10.	24.50
20 000.—	3½% Eidg. Anleihe von 1946 kündbar ab 15.1.1961	15.	112 121	455
25 000	$3\frac{1}{2}\frac{9}{0}$ Zentralschweizerische Kraftwerke	31.	10. 3.	455.—
25 000	von 1948, kündbar ab 30.6.1960	30.		612.50
25 000.—	3½% Kraftwerke Oberhasli AG, von 1948	1.		012.00
	Oktober		11.	612.50
9 000.—	3% Eidg. Anleihe von 1950	31.		012.00
	70 5		11.	189.—
10 000	3% Eidg. Anleihe von 1956, Mai	1.	<b>5</b> .	210.—
	$3\frac{1}{2}$ % Eidg. Anleihe von 1945	15.	6.	
	rückzahlbar am 1.5.1965		12.	245.—
68 000.—	$3\frac{1}{2}$ % Eidg. Anleihe von 1943, April	15.		
40.000	01/0/7211		10.	1 666.—
40 000.—	$3\frac{1}{2}\%$ Eidg. Anleihe von 1944, November	15.		000
00.000	20/ Fide A-leile 1050		11.	980.—
90 000.—	3% Eidg. Anleihe von 1952		5.	1 200
10 000 —	$3\frac{1}{4}\%$ Eidg. Anleihe von 1948	15.	11. 2.	1 890.—
10 000.—	374 /0 Eldg. Amonie von 1948	1.		227.50
55 000.—	$3\frac{1}{4}\frac{9}{0}$ Kraftw. Wassen AG, Wassen, v. 1947	1.		221.00
00 000.	5/4 /0 ===a==		11.	1 251.20
5 000.—	3½% Zentralschweiz. Kraftwerke, fällig 1971	30.		1 201120
	, 2		12.	122.50
3 000.—	3 % Pfandbrief bank 1954, Serie 65	31.	<b>5.</b>	
		<b>30.</b>	11.	63.—
28 000.—	Aktien Hypothekarbank in Winterthur,			
10 500	Winterthur, 56 à 500.—	4.	3.	1 176.—
	25 Aktien Schweizerische Kreditanstalt à 500.—	- 25.	2.	787.50
8 000.—	80 Aktien Schweizerische Unfallversicherungs-			
	gesellschaft in Winterthur, à Fr. 100.—	7	À	1 190
3 000	(voll einbezahlt) 3½ % Kraftwerk Rupperswil-Auenstein AG,	1. 28.		1 120.—
3 000.—	1943	31.		73.50
7 000	23/4 % Anleihe Kraftwerke Mauvoisin AG,	91.	0.	75.50
. 000.	Sitten 1955	1.	3.	134.75
5 000,	2¾ % Pfandbriefe Pfandbriefzentrale der schwe		٠.	101110
	Kantonalbanken, Zürich, Serie 50, 1955	15.	3.	$\boldsymbol{96.25}$
557 500				
557 500.—				
				**
5 000.—	3 % Obligationen der Erparniskasse des Amts-			

5 000.— 3 % Obligationen der Erparniskasse des Amtsbezirks Signau in Langnau

Rückvergütung der Verrechnungssteuer

Nominal- wert Fr.	Coupons- termin	Ertrag Fr.
J. Kommission für die Schweiz. Paläd	ntologischen Abhandlungen	
21 000.— 3½ % Kanton Neuenburg von 194	5 15. 4.	
Auslosungen von 1952–1965	15. 10.	514.50
10 000.— 3 1/4 % Kanton Zürich von 1947	15. 4.	
7.1.70	15. 10.	227.50
10 000.— 3½% Eidg. Anleihe 1943	15. 10.	122.50
$10\ 000.$ — $3\frac{1}{2}\%$ Eidg. Anleihe von 1945	30. 6.	
rückzahlbar ab 30.6.1965	31. 12.	245.—
10 000.— 3 1/4 % Eidg. Anleihe von 1948	1. 2.	
74 70	1. 8.	227.50
$6000.$ — $3\frac{1}{2}\%$ Eidg. Anleihe von $1932/33$	1. 4.	
72 /0 8	1. 10.	147 —
14 000.— 3 % SBB von 1938	<b>30. 4.</b>	
70	31. 10.	262.50
$5~000~4^{1}/_{2}~^{0}/_{0}$ Ville de Lausanne 1957		,
86 000.—		
Rückzahlung von $3^{1/2}$ $^{0}$ / $_{0}$ SBB 1935,	11 000.— 15. 3.	134.75
Rückerstattung der Verrechnungss		867.20
		2 748.45

### II. Depositen- und Sparhefte

		Ertrag	Saldo
		Fr.	${f Fr}$ .
1.	Stammkapital	53.60	3 717.79
2.	Betriebsrechnung	539.55	$33\ 804.05$
3.	Fonds Helene und Cécile Rübel	21.80	1457.35
4.	Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	64.89	5610.20
5.	Legat Prof. F. A. Forel	17.10	979.85
6.	Fonds für die Reservate in Robenhausen	21.30	$1\ 156.75$
7.	Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi»	200.85	$9\ 466.70$
	Fonds «Aargauerstiftung»	238.75	$13\ 084.55$
9.	Fonds Daniel Jenny	91.88	5471.73
10.	Kommission für das Schweiz. Naturw. Reisestipendium	314.60	$20\ 560.50$
11.	Denkschriften-Kommission	424.24	35 781.14
12.	Pflanzengeographische Kommission	51.25	$6\ 421.25$
13.	Wissenschaftliche Nationalpark-Kommission	<b>134.</b> —	$5\ 507.89$
14.	Zentralfonds	229.75	$9\ 910.40$
15.	Jungfraujoch-Kommission	209.50	1471.05
16.	Luftelektrische Kommission	84.57	4927.27
17.	Hydrobiologische Kommission	275.30	$14\ 952.80$
18.	Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhand-		
	lungen	709.05	27 403.60
			201 684.87

# III. Abrechnungen der Kommissionen mit Krediten der Eidgenossenschaft

18		Denkschriften-Kom	mission		Fr.
	A.	Vortrag vom Vorjahre			25 684.47
	В.	Einnahmen:			
		Kredit der Eidgenossenschaft Beitrag des Schweiz. Nationalfonds zugun-	14 000.—		
		sten von Dr. A. Becherer, Lugano Beitrag der Stiftung Dr. J. de Giacomi an	9 000.—		
		Arbeit Dr. A. Becherer	2 000.—		
		Autorenbeitrag	300.—		
		Erlös aus Denkschriften	$922.45 \\ 102.65$		
		Rückerstattung der Verrechnungssteuer  Zinsen, Sparhefte	424.24	26 749.34	
	C	Ausgaben:	Α.		
	0.	Zahlung an Gebr. Fretz, Zürich			
		an Druck Arbeit A. Lombard	14 500.—	"f	
		Feuerversicherung	302.—		
		Reise- und Bürospesen	154.—		
		Fracht- und Camionnagespesen	46.20		
		Beitrag an die Druckkosten der Nekrologe			
		in den «Verhandlungen»		16752.20	
			Mehreinnal	hmen 1957	9 997.14
	D.	Vortrag auf neue Rechnung			35 681.61
19		Gletscher-Komm	ission		
	A.	Vortrag vom Vorjahre, Passivsaldo			143.93
		Einnahmen:			
		Kredit der Eidgenossenschaft	11 000.—		
		Rückerstattung der Verrechnungssteuer	7.90		
		Kontokorrent-Zinsen	98.40	11 106.30	
	C.	Ausgaben:			
		1. Verwaltung	720.45		
		2. Sitzungen	448.20		
		3. Gletscherbeobachtungen	4876.85		
		4. Studien	$4\ 173.95$		
		5. Publikationen und Drucksachen	349.85		
		6. Verschiedenes	81.30	10 650.60	
			Mehreinna	hmen 1957	455.70
	D.	Vortrag auf neue Rechnung			311.77

	Kryptogamen-Kom	mission			20
				Fr.	
A.	Vortrag vom Vorjahre, Passivsaldo			194.65	
В.	Einnahmen:				
	Kredit der Eidgenossenschaft	7 000.— 1 882.15 5.40			
	Zinsen, Kontokorrent	10.54	8 898.09		
	Zinsen, Kontokorrent	10.54	0 000.00		
С.	Ausgaben:				
	Büchler & Co., Bern:				
	Teilzahlung an Band XII der «Beiträge zur Kryptogamenflora der Schweiz»	8 500.— 40.80 350.— 19.44	8910.24		
		Mehrausga	abon 1057	12.15	
	Vortrag auf neue Rechnung	_			
	Kommission für das Schweiz. Naturwisse	nschaftliche	Reisestipend	lium	21
A.	Vortrag vom Vorjahre			13 564.05	
В.	Einnahmen:				
	Kredit der Eidgenossenschaft Zinsen Depositenheft	6 396.55 314.60 102.10	6 813.25		
C.	Ausgaben:				
	Reise- und Bürospesen	206.70			
	Druck Zirkular Reisestipendium	115.—	321.70		
	-	Mehreinnah	men 1957	$6\ 491.55$	
D	Vortrag auf neue Rechnung			20 055.60	
υ.	, or made man more and another many and				

	$\ddot{\mathbf{U}}$ bertrag	11 139.80	18469.85	11 181.51	
Publikationen		9 544.35			
Verwaltung		954.10	21 638.25		
		Mehraus	gaben 1957	3 168.40	
D. Vortrag auf neue Rechnung			······	8 013.11	
H ydro	biologische Ko	om mission		Fr.	24
A. Vortrag vom Vorjahre				8 395.46	
ii. Volume vom vorjamo				0 393.40	
B. Einnahmen:					
Kredit der Eidgenossenschaf		10 000.—			
Beitrag der Schweiz. Verein		2.000			
wässerschutz		2 000.—			
Druckbeitrag der Gemeinde Z Arbeit Dr. Lüdi		2 000.—			
Rückvergütung der Verrech		83.—			
Zinsen Depositenheft	-	275.30	14 358.30		
C. Augushau	,				
C. Ausgaben: Birkhäuser AG, Basel		371.15			
Anderson & Weidmann, Zür	ich: Klischees	2449.70			
E. Märki, Zürich, limnolog	sische Unter-				
suchungen		3 998.—			
W. Rüegg, Zürich		56.40			
Büro- und Reisespesen, Port		$1\ 029.40$			
Beitrag an die S. N. G		500.—	$8\ 404.65$		
	J	Mehreinna	hmen 1957	5 953.65	
D. Vortrag auf neue Rechnung				14 349.11	

25	Kommission für die hochalpine Forschungsstation Jungfrauj	och
	A. Vortrag vom Vorjahre  B. Einnahmen:  Kredit der Eidgenossenschaft  Zinsen Depositenheft  Rückvergütung der Verrechnungssteuer  2 000.—  209.50  Rückvergütung der Verrechnungssteuer  53.—  2 262.50	11 058.60
	C. Ausgaben: An die Betriebskosten der hochalpinen Forschungsstation Jungfraujoch	
	Mehrausgaben 1957	9837.50
160	D. Vortrag auf neue Rechnung	1 221.10
26	IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des Reparations der Geologischen Kommission	sfonds
	A. Obligationen	
	Nominal- wert Coupons- termin	Ertrag Fr.
	19 000.— 3½% Kanton Zürich von 1944 28. 2. rückzahlbar am 28.2.1969 31. 8.	465.50
	5 000.— 3% Comune di Chiasso, Sept. 1953	105.—
	24 000.—	
	Rückerstattung der Verrechnungssteuer	$\frac{.  219.10}{789.60}$
	B. Sparheft Saldo 15 287.56	263.85
	Betriebsrechnung	
	Einnahmen: Zinsenübertrag aus der Kapitalrechnung	1 053.45
	Bankspesen	18.30
	Mehreinnahmen	1 035.15
	Kapitalrechnung	
	A. Vermögensvortrag vom Vorjahre	28 252.41
	Kommission       10 000.—         Zinsen: Obligationen       789.60         Sparheft       263.85	
	C. Ausgaben: Übertrag auf die Betriebsrechnung	
	Mehreinnahmen	11 035.15
	D. Vermögensvortrag auf neue Rechnung	39 287.56

AKTIVEN	Bilanz vom 31.	Dezember 1957	PASSIVEN	27
Saldi von Bankrechnungen:  Gletscher-Kommission	2 609.50  2 609.50  17 201 684.87  15 287.56  2 769.85  1 238 000.—  24 000.—  32 112.11  596.91  6 900.—	Fr.  I. Disponibles Kapital	Fr. 1 378 401.67	- 241
		II. Denkschriften-Kommission	87 963.97 39 287.56 199.30 18 315.10	1
			1524167.60	

Der Quästor: Ch. Blanc

# Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen der S.N.G. mit Spezialrechnungsführern

28

	sion	$\mathbf{Fr}$ .
I. Einnahmen:		
1. Saldo vom 31. Dezember 1956	10 264.28	
2. Arbeitskredit der Eidgenossenschaft 1957	140 000.—	
3. Verkauf geologischer Publikationen	$6\ 275.65$	
4. Anteil von Autoren und Gönnern an Druckkosten		
für die «Beiträge»	$10\ 055.65$	
5. Rückzahlungen für Fortsetzungsdrucke u. Separata		,
von Autoren und Instituten	$2\ 062.40$	
6. Rückvergütung für Geolog. Bibliographie	396.—	
7. Rückzahlungen der Lebensversicherungen	$12\ 918.85$	
8. Prämienanteile der Mitarbeiter für die Unfallversi-		
cherung durch die Geol. Kommission	1997.15	
9. Anteil an Gewinn- und Verlustrechnung, Zahlung		
der «Bâloise»	$1\ 118.65$	
10. Ausgleichskasse AHV Basel-Stadt, 2 % der Gehäl-		
ter und Löhne, Erwerbsausfallentschädigung	1081.16	
11. Zinsen der Spar- und Einlagehefte (netto)	997.60	
12. Rückerstattung der Verrechnungssteuer	487.63	
13. Diverse Rückvergütungen	129.—	
Total der	Einnahmen	187 784.02
<ul> <li>A. Geologische Feldaufnahmen, Gesteinsanalysen und Dünnschliffe</li> <li>B. Vorbereitung des Drucks, Besoldungen, topographische Karten, Konferenzen, Varia, Eidgenössische Versicherungskasse, Einkaufssumme (27 091.—),</li> </ul>	24 669.90	
Beiträge an die AHV Basel, 4% der Lohnsumme	\ \	
(1 709.23)	82 429.48	
C. Druck von geologischen Karten 30 454.30		
Druck von Textbeiträgen usw 30 778.45	$61\ 232.75$	
	0= -0	
D. Laitung und Verweltung Sitzungen und		
D. Leitung und Verwaltung, Sitzungen und		
Remunerationen 8 378.60		
Remunerationen         8 378.60           Unkostenbeitrag an S.N.G.         1 400.—		
Remunerationen       8 378.60         Unkostenbeitrag an S.N.G.       1 400.—         Büromaterial und Drucksachen       616.15		
Remunerationen       8 378.60         Unkostenbeitrag an S.N.G.       1 400.—         Büromaterial und Drucksachen       616.15         Porto, Telephon, Postcheckgebühren       1 037.30		
Remunerationen		
Remunerationen       8 378.60         Unkostenbeitrag an S.N.G.       1 400.—         Büromaterial und Drucksachen       616.15         Porto, Telephon, Postcheckgebühren       1 037.30         Versicherungsprämien für Unfall, Mobiliar und Lager       3 692.45		
Remunerationen	16 810.65	
Remunerationen       8 378.60         Unkostenbeitrag an S.N.G.       1 400.—         Büromaterial und Drucksachen       616.15         Porto, Telephon, Postcheckgebühren       1 037.30         Versicherungsprämien für Unfall, Mobiliar und Lager       3 692.45         Jahresbeiträge, Anschaffungen für Büro, Verschiedenes       1 686.15	16 810.65 er Ausgaben	185 142.78

Der Rechnungsführer: O.P.Schwarz

	Schweizerische Geodätisch	e Kommissi	ion	Fr.	29
Δ	Vortrag vom Vorjahr, Aktivsaldo			252.90	
	Einnahmen: Bundesbeitrag	83 200.—		202.00	
1).	Zinserlös	196.85			
	Verkauf von Veröffentlichungen	29.35	83 426.20	ne ne	3
CT.	9		00 120.20		
C.	Ausgaben: Gehalt der Ingenieure	58 308.—			
	Lohn für Techniker	12 666.60			
	Beiträge an AHV	1517.—			
	Unfallversicherung	585.80			
	Schweiz. Mobiliarversicherung	57.20			
	Feldarbeiten der Ingenieure	$8\ 492.90$	8		
	Instrumentenunterhalt, Mietgebühren,	E E00 7E			
	Transporte und Versicherung	5 589.75			
	Bürodruckmaschine, Ankauf	1 950.—			
	Büroauslagen in Zürich	$915.20 \\ 560.75$			
	Kommissionssitzungen				
	Delegation nach Toronto	3 585.—			
	Proces-verbal 1956, Druckkosten	$1\ 254.50$			
	Andere Fachdrucksachen und Übersetzun-	802.—			
	gen	$\frac{802}{298.75}$			
	Verwaltungskosten in Bern		07 415 45		
	Beitrag an die S.N.G.	832.—	97 415.45		
		Mehrausg	gaben 1957	13 989.25	
D.	Vortrag auf neue Rechnung, Passivsaldo			13 736.35	
	Schweizerische Geotechnisc				30
	Vortrag vom Vorjahr Einnahmen:	• • • • • • • • • •		6809.99	
	Arbeitskredit der Eidgenossenschaft	22 000.—			
	Autorbeitrag	2431.95			
	Verkauf von Publikationen	$1\ 957.65$			
	Guthaben bei der Druckerei	2 000.—			
	Beitrag von V.Jenny an die Pensionskasse	$1\ 626.75$	30 016.35		
$\mathbf{C}.$	Ausgaben:				
	Verwaltung (Büro, Sitzungen, Berichte)	$5\ 347.85$			
	Verbände	150.—			
	Untersuchungen und Druckarbeiten über:				
	Erzlagerstätten	$2\ 063.80$			
	Erdölfrage	374.10			
	Nutzbare Nichterzmineralien	875.60			
	Gegenwartsgeologie des bündnerischen				
	Rheingebietes	$1\ 545.25$			
	Neubearbeitung der «Geotechnischen				
	Karte der Schweiz»	$7\ 371.90$			
	Karbonatgehalt quartärer Sande	$2\ 541.20$			
	Nutzbare Gesteine	778.30			
	Tonvorkommen	1097.50			
	Geophysik	4 451.15			
	Kristallplastisches Verhalten von Eis	$2\ 000.$ —			
	Atombrennstoffe	1 000.—			
	Bibliothek, Karten- und Photosammlung,				
	Archiv des Büros für Bergbau	575.96		-	
	Übertrag	$\overline{30\ 172.61}$	30 016.35	6 809.99	

31

Übertrag	30 172.61	30 016.35	6 809.99
	00 172.01	30 010.33	0 009.99
Bibliographie der schweizerischen minera- logischen Literatur	200.—		
Versicherungen	3 581.30		
Anteil des Büchererlöses der Hydrologischen Kommission	42.—	33 995.91	
Rommission			0.070.70
		gaben 1957	3 979.56
D. Saldo auf neue Rechnung			$\frac{2830.43}{}$
$\Gamma$	er Präsid	$\operatorname{ent} : \operatorname{Prof} F$	. de Quervain
Euler-Fonds			
I. Betriebsrechnu	ng		
${\it Einnahmen}$ :			Fr.
a) Beiträge der Euler-Gesellschaft:			
Mitgliederbeiträge		$3\ 085.$ —	
Außerordentliche Beiträge		$26\ 525.$ —	29 610.—
b) Zinsen	_		4 784.—
c) Eingänge aus Abonnementen			10 413.04
d) Verkäufe ab Lager (Vertriebskonto)			3 646.10
			48 453.14
Ausgaben:			
a) Papierlieferung		15 793.65	
Redaktorenhonorare für II/15		5 760.—	
» » II/5		5 260.—	
» » II/6		3 870.—	
Druck II/15 (Rest)		6619.—	
Druck II/5 und II/6 (à conto)		20 000.—	
Versandspesen		990.45	$58\ 293.10$
b) Allgemeine Unkosten:	_		
1. Reisespesen		81.40	
2. Versicherungsprämien		560.50	
3. Drucksachen		159.80	
4. Porti, Telephon, Postscheck		203.65	1 405 41
5. Diverse Spesen, Bankspesen		490.06	1 495.41
•			$59\ 788.51$
II. Vermögensst	atus		
Am 31. Dezember 1956 betrug der Euler-Fonds			$60\ 632.67$
Einnahmen im Berichtsjahr		$48\ 453.14$	
Ausgaben im Berichtsjahr		59 788.51	
Ausgabenüberschuß			11 335.37
Bestand des Euler-Fonds am 31. Dezember 1957			49 297.30
III.~Schlueta bilan		Aktiva	Passiva
Schweiz. Bankgesellschaft			1 281.50
Postscheck		415.80	
Wertschriften		160 000.—	70.000
Rückstellung für in Auftrag gegebene Bände			79 000.— 30 837.—
Vorausbezahlte Subskriptionen			49 297.30
Editot - Folius-Ixonio		100 117 00	
	-	160 415.80	160 415.80
S. P C. MORE AND COLUMN			

Der Schatzmeister: Ch. Zoelly

32

Hydrologische Kommission		
A. Vortrag vom Vorjahr		
B. Einnahmen:  Bundeskredit	8 500.—	
Rückvergütung P. Kasser		
Für den Verkauf von Publikationen: Von der Geotechnischen Kommission der S. N. G		
Total Einnahmen		
C. Zusammenfassung der Ausgaben:		
1. Büro, Sitzungen:		
a) Büromaterial, Lichtpausen, Vervielfältigungen,         Porti und Taxen	1 431.78	
2. Hydrologische Untersuchungen		
a) Entwicklung des Arbeitsprogrammes der HK . 211.15 b) Auswertung von Sonnenschein- und Strahlungs-		
messungen in der Baye de Montreux		
<ol> <li>Verdunstungswaage</li></ol>		
Verbrauchsmaterial, Spesen	7 567.10	
3. Publikationen		
a) Hydrologische Bibliographie 1953–55, Rest-		
zahlung	0.060.40	
b) Publikation Nydegger 2 000.—  Total Ausgaben	$\frac{2\ 068.40}{11\ 067.28}$	
Rekapitulation:	0 4 5	
A. Vortrag vom Vorjahr	5 473.90	
B. Einnahmen		
Mehrausgaben	2 484.08	
Saldo am 31. Dezember 1957		

Der Präsident: Prof. G. Schnitter

## Schweizerische Forschungsstation an der Elfenbeinküste (C. S. R. S.)

	Schweiz. Franken		
A. Passivsaldo vom-Vorjahr		90.53	
B. Einnahmen			
Zuwendung Schweizerische Naturforschende Gesell- schaft			
Extrakredit Schweiz. Naturforschende Gesellschaft			
Beiträge der Erziehungsdirektionen pro 1957			
Basel-Stadt			
Etat de Vaud			
Lausanne			
Genève			
ETH 4 000.—			
Bern 2 000.—			
Neuenburg 500.—			
Zürich			
Privatbeitrag an Baukosten Hangar	6 000.—		
Einmaliger Beitrag der Société Suisse de Zoologie			
Einnahmen aus Materialsendungen und aus dem Ver-			
kauf eines Separatums	225.75		
Einzahlungen für Privatauslagen der HH. Prof. Fa-			
varger, Farron und Dr. Huggel	12 341.60		
C. Ausgaben			
Betriebskosten der Station 1957		$10\ 705.75$	
Betriebskosten der Station Januar 1958		881.60	
Nachzahlung Gehalt Verwalter 1956		2 000.—	
Gehalt Verwalter 1957		$15\ 672.65$	
Gehalt Verwalter Januar 1958		1 306.05	
AHV und VK Verwalter		701.60	
Unfallversicherung Verwalterehepaar		425.80	
Anzahlung an Baukosten Hangar		6 000.—	
Diverses Material für die Forschungsstation		1 004.20	
Reisespesen		1 075.60	
Auslagen für Professorenreise		445.70	
Diverse Unkosten		170.70	
Auszahlung der obigen Privatüberweisungen		12 341.60	
D. Saldovortrag auf neue Rechnung		6 775.57	
	59 597.35	59 597.35	

Der Quästor: Prof. R. Geigy

#### Rapport des vérificateurs des comptes

Au Comité central de la Société Helvétique des Sciences Naturelles, Lausanne

Messieurs,

Les vérificateurs soussignés de la S. H. S. N. ont examiné les comptes suivants pour 1957, établis par la trésorerie centrale de la Société:

Compte d'administration
Fonds Hélène et Cécile Rübel
Fonds central
Fondation Schläfli
Legs Prof. F.-A. Forel
Fonds Rübel pour phytogéographie
Streuefonds Robenhausen
Fondation D<sup>r</sup> J. de Giacomi
Fondation argovienne de la commission géologique
Fonds de réparation de la commission géologique
Fonds Daniel Jenny

Commission d'électricité atmosphérique
Commission des mémoires suisses de paléontologie
Commission des publications
Commission des glaciers
Commission pour l'étude des cryptogames
Commission des bourses de voyage
Commission phytogéographique
Commission scientifique du Parc national suisse
Commission hydrobiologique
Commission du Jungfraujoch

Nous avons constaté que les comptes sont conformes aux pièces justificatives. De nombreux sondages nous ont montré que la comptabilité est parfaitement tenue. Nous exprimons nos remerciements à M¹¹e Zollinger, secrétaire comptable, et à M. Blanc, trésorier, et nous vous proposons d'approuver les comptes et de décharger le trésorier.

Lausanne, le 5 mars et le 9 juin 1958.

P. Javet

P. Mercier

Les vérificateurs soussignés et le trésorier central de la S.H.S.N. ont examiné les comptes de 1957 des commissions suivantes qui ont un trésorier spécial:

Commission géologique Commission géodésique Commission géotechnique Commission d'hydrologie Commission Euler Commission du Centre suissi

Commission du Centre suisse de recherches scientifiques en Côted'Ivoire

Ils ont procédé à de nombreux pointages et contrôlé la concordance entre les diverses pièces et les bilans. Ils ont constaté que les comptes qui leur étaient présentés étaient parfaitement en ordre.

Lausanne, le 5 mars et le 9 juin 1958.

P. Javet

P. Mercier

Ch. Blanc

Les vérificateurs soussignés et le trésorier central de la S.H.S.N. ont constaté que les comptes des sociétés suivantes, subventionnées par la Confédération, sont établis en bon ordre et signés par les organes respectifs responsables:

Société mathématique Société zoologique Société botanique Société entomologique Société paléontologique Société d'anthropologie et d'ethnologie

Lausanne, le 5 mars 1958.

 $P.\ Javet$ 

P. Mercier

Ch. Blanc

### Eigentum der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft

(Siehe «Verhandlungen» 1935, Einsiedeln, S. 46)

### Bibliographie der Reglemente der Kommissionen usw.

- Denkschriften-Kommission: Verh. Zürich 1917, I. Teil, S. 87; Verh. Neuchâtel, 1920, I, S. 136; Verh. Solothurn 1936, S. 43.
- Euler-Kommission: Verh. Zürich 1917, I, S. 91; Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 111 (auch schon 1909 und 1910); Verh. Thun 1932, S. 180.
- Schläfli-Kommission: Verh. Zürich 1917, I, S. 97; Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 114, und Verh. Solothurn 1936, S. 136.
- Geologische Kommission: Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 117; Verh. Freiburg 1945, S. 255.
- Geotechnische Kommission: Verh. Zürich 1917, I, S. 101; Verh. Neuchâtel 1920, I, S. 140; Verh. Aarau 1925, S. 136.
- Geodätische Kommission: Verh. Zürich 1917, I, S. 106; Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 120.
- Hydrobiologische Kommission: Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 122; Verh. Sitten 1942, S. 276.
- Gletscher-Kommission: Reglement vom 2. Juli 1916, aber nur erwähnt in den Verh. von 1916, beim Gletscherbericht, nirgends gedruckt. Verh. Sitten 1942, S. 271.
- Kommission für die Kryptogamen-Flora: Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 124.
- Kommission für das Naturwissenschaftliche Reisestipendium: Verh. Aarau 1925, I, S. 134.
- Luftelektrische Kommission: Verh. Schaffhausen 1943, S. 266.
- Pflanzengeographische Kommission: Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 128.
- Wissenschaftliche Nationalpark-Kommission: Verh. Schaffhausen 1921, I, S. 130; Verh. Neuchâtel 1920, I, S. 16, und Vereinbarung betreffend den Nationalpark zwischen der Schweiz. Eidgenossenschaft, dem Schweiz. Bund für Naturschutz, der S. N. G. und der Eidg. Nationalpark-Kommission. Verh. Bern 1922, I, S. 18.
- Kommission für die Stiftung Dr. Joachim de Giacomi: Verh. Bern 1922, I, S. 142; Verh. Sils 1944, S. 292.
- Kommission für das Jungfraujoch: Reglement für die Forschungsstation, Separat, und Verh. Freiburg 1926, I, S. 104, erwähnt.
- Daniel-Jenny-Fonds: Verh. Freiburg 1926, I, S. 50.
- Statut der Aargauer Stiftung: Verh. Aarau 1925, S. 140.
- Chênes Censi, Atto Pubblico Notarile: Verh. Basel 1927, I, S. 132.
- Vereinbarung zwischen der S. N. G. und der Schweiz. Gesellschaft für Vogelkunde und Vogelschutz: Verh. Davos 1929, I, S. 143.

- Herausgabe der gesamten Werke Leonhard Eulers. Anträge des C. C.: Verh. Lausanne 1909, II, S. 10; Verh. Basel 1910, II, S. 15.
- Schaffung des Senates der S. N. G.: Verh. Lausanne 1909, II, S. 13.
- Zentralfonds der S. N. G.: Verh. St. Gallen 1930, S. 162.
- Vereinbarung zwischen der S. N. G. und dem Internationalen Komitee der Konstantentabellen: Verh. St. Gallen 1930, S. 163.
- Statuten des Komitees Steiner-Schläfli: Verh. Genf 1937, S. 20.
- Vertrag zwischen der Stiftung zur Herausgabe der «Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen» und der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft: Verh. Locarno 1940, S. 356.
- Reglement des Fonds Cécile Rübel: Verh. Schaffhausen 1943, S. 265; Verh. St. Gallen 1948, S. 300.
- Vertrag zwischen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft und dem Schweizerischen Naturschutzbund; Verh. Sils 1944, S. 295.
- Reglement der Hydrologischen Kommission: Verh. St. Gallen 1948, S. 296.
- Statuts de la Commission de la Société Helvétique des Sciences Naturelles pour le Centre Suisse de recherches scientifiques en Côted'Ivoire: Verh. Bern 1952, S. 334.
- Provisorische Statuten der Forschungskommission der S.N.G. für den Nationalfonds: Verh. Bern 1952, S. 336.
- Vertrag zwischen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft und der Stadt- und Hochschulbibliothek Bern: Verh. Lugano 1953, S. 275.
- Règlement du Centre suisse de recherches scientifiques en Côte-d'Ivoire (C.S.R.S.).